

<P031109> WHITNEY Bruce Montfort; LIN Xiao Rong; HUI Pun and CHAN Anthony Tak Cheung.
"CD4 CD25 Regulatory T Cells are Increased in the Peripheral Blood of Nasopharyngeal
Patients". *UICC NPC Workshop 2003* vol. 6, p.125, abstr. 99. Hong Kong SAR: Journal of the
Hong Kong College of Radiologists, 2003.01.02.

See Also <P021313>, <P024237>, <P024437>, <P025446>, <P02588>, <P02590>, <P026367>, <P030103>,
<P030189>, <P030486>, <P034758>, <P037731>, <P039467>

<P035224> **WAN Shirley Po San.** "Subjective Well-being". *Indicators of Social Development: Hong Kong 2001* ed. by Lau Siu-kai, Lee Ming-kwan, Wan Po-san, Wong Siu-lun. pp.321-344. Hong Kong: The Hong Kong Institute of Asia-Pacific Studies, CUHK, 2003.

<P039411> **WONG Ka Ying Timothy; MA Lai Chong and LAU Yuk King.** "Economic Difficulties and Hong Kong People's Work Status and Well Being--Difficulties Faced by the Vulnerable Groups". pp.1-42. Hong Kong SAR: Hong Kong Institute of Asia-Pacific Studies, The Chinese University of Hong Kong, 2003.02.

See Also <P031209>, <P034279>, <P036124>, <P036746>, <P036900>

See Also <P02470>, <P024918>, <P026420>, <P031746>

- <P020570> **FUNG Kwok Wing.** "Commercialization of TCM - Regulatory Affairs & Quality Assurance". 2002.11.05.
- <P022994> **JIANG Ren Wang; YE Wen Cai; WOO Ka Yan; DU Jiang; CHE Chun Tao; BUT Pui Hay Paul and MAK Thomas Chung Wai.** "Molecular Structures and π - π Interactions of Some Flavonoids and Bioflavonoids ". *Journal of Molecular Structure* vol.642 pp.77-84. Elsevier Sciences B.V., 2002.
- <P024400> **馮國榮.** <世界主要中醫葯市場的進入制度及中葯監管狀況>. 《吉林 - 香港合作發展論壇》中國吉林: 吉林省政府, 2002.11.13.
- <P02508> **張曉暉、劉素香及徐敏.** <植物雌激素與中葯研究>. 《中葯新葯與臨床葯理》第13卷第4期頁261-264. 2002.07.
- <P026232> **LEE Ming Yuen; LI Mandy Lok Yee; TSE Yu Chung; LEUNG Steve Chin Lung; LEE Macey Mei Sze; TSUI Kwok Wing; FUNG Kwok Pui; LEE Cheuk Yu and WAYE Mary Miu Yee.** "Paeoniae Radix, A Chinese Herbal Extract, Inhibit Hepatoma Cells Growth by Inducing Apoptosis". *Life Sciences* vol.71 pp.2267-2277. 2002.
- <P027526> **FUNG Kwok Wing; KIM Joseph; LO John Y. and MEYER Paul.** "Traditional Chinese Medicine Goes Global (Part I)". *Hong Kong Lawyer* vol.12, 4 pgs. Hong Kong SAR: Law Society of Hong Kong, 2002.12.
- <P030183> **FUNG Kwok Wing; KIM Joseph; LO John Y. and MEYER Paul.** "Traditional Chinese Medicine Goes Global (Part II)". *Hong Kong Lawyer* vol.01, 6 pgs. Hong Kong SAR: Law Society of Hong Kong, 2003.01.
- <P030833> **MILS Valerie; LEE Ming Yuen; JOLY Willy; WONG Chi Hang; BALDIN V.eronique; WAYE Mary Miu Yee; DUCOMMUN Bernard and TSUI Kwok Wing.** "LIM-only Protein FHL3 Interacts with CDC25B2 Phosphatase". *Experimental Cell Research* vol.285 no.1, pp.99-106. United States of America: Elsevier Science (USA), 2003.04.15.
- <P033047> **CHENG King Fai; LEUNG King Sai and LEUNG Ping Chung.** "Interactions Between Modern and Chinese Medicinal Drugs: A General Review". *The American Journal of Chinese Medicine* vol.31 no.2, pp.163-169. Singapore: World Scientific Publishing Company, 2003.
- <P034595> **HE Zhendan; LAU Kit Man; BUT Pui Hay Paul; JIANG Renwang; DONG Hui; MA Shuang-Cheng; FUNG Kwok Pui; YE Wen-cai and SUN Han-dong.** "Antioxidative Glycosides from the Leaves of *Ligustrum Robustum*". *J. Nat. Prod.* vol.66 pp.851-854. USA: American Chemical Society & American Society of Pharmacognosy, 2003.
- See Also <P018326>, <P021012>, <P022001>, <P023083>, <P02518>, <P026313>, <P026643>, <P027863>, <P035938>, <P038641>

See Also <P032262>, <P032772>

- <P020737> **CHAN Kuen On. trans.** "Yuan and Ming Blue and White Ware from Jiangxi". 238 pgs. Hong Kong, 2002.
- <P021699> **IP LAI Suk Yee.** *Inkplay in Microcosm. Inside-painted Snuff Bottles. The Humphrey K. F. Hui Collection.* 338 pgs. Hong Kong SAR: Art Museum, The Chinese University of Hong Kong, 2002.10.
- <P024997> **IP LAI Suk Yee.** "Three Masters of Inside-painted Snuff Bottles: Zhou Leyuan, Ma Shaoxuan and Ye Zhongsan". *Inkplay in Microcosm: Inside-painted Chinese Snuff Bottles from The Humphrey K. F. Hui Collection* ed. by Lai Suk Yee. 1st ed. pp.32-41. Hong Kong SAR: Art Museum, The Chinese University of Hong Kong, 2002.10.
- <P025099> **HUI K. F. Humphrey; IP LAI Suk Yee and LAM Yip Keung Peter.** *Inplay in Microcosm: Inside-painted Chinese Snuff Bottles from The Humphrey K. F. Hui Collection.* 338 pgs. Hong Kong SAR, 2002.10.18.
- <P025558> **何碧琪.** <《淳化閣帖》傳世版本系統概述>. 祕閣皇風——《淳化閣帖》刊刻 1010 年紀念研討會 香港中文大學文物館. 14 頁. 中國香港, 2002.12.17.
- <P025602> **何碧琪.** <從幾件文物館藏品管窺伊秉綬之師承及影響>. 《書法叢刊》主編：啓功. 第 2002 年卷 第 3 期, 頁 52-61. 中國北京: 文物出版社, 2002.08.
- <P026359> **LAM Yip Keung Peter.** "New Studies on Gan Xuanwen". *Inkplay in Microcosm: Inside-painted Chinese Snuff Bottles from The Humphrey K. F. Hui Collection* ed. by Lai Suk Yee. pp.10-31. Hong Kong SAR, 2002.10.
- <P026595> **林業強.** <華山廟碑雜考之三：錢寶甫刻本殘石>. 《書法叢刊》頁 66-75. 中國北京: 文物出版社, 2002.08.
- <P027597> **IP LAI Suk Yee.** "The Humphrey K. F. Hui Collection of Snuff Bottles: Inkplay in Microcosm". *Arts of Asia* vol.32 no.5 pp.66-72. Hong Kong SAR: Arts of Asia Publications Ltd., 2002.09.
- <P029978> **LAM Yip Keung Peter.** "From Wang Xizhi to Simplified Characters: Inside-Painted Snuff Bottles by Gan Xuan". *Arts of Asia* vol.32 no.5 pp.76-83. Hong Kong SAR: Arts of Asia Publications Ltd., 2002.09.
- <P030558> **CHAN Kuen On.** "Painted Plaster Figures of Lee Garden, Hong Kong". *Rustic Images: Shiwan Ware from the Eryi Caotang Collection* ed. by CHAN Kuen On. 2003.
- <P031014> **CHAN Kuen On. trans.** "Double Beauty: Qing Dynasty Couplets form the Lechangzai Xuan Collection". 2003.
- <P031412> **李志綱. 譯.** <對聯的文學範疇> (Ronald Egan, "Literary Aspects of the Calligraphy Couplets"). 《合璧聯珠——樂常在軒藏清代楹聯》 頁 343-348. 香港: 香港中文大學文物館, 2003.02.
- <P034019> **CHAN Kuen On. trans.** "Rustic Images: Shiwan Ware from the Eryi Caotang Collection". 273 pgs. Hong Kong, 2003.

<P037368> 李志綱. 〈隸書的美學範疇〉(Peter C. Sturman, "Aesthetic Dimensions of the Clerical Script"). 《合璧聯珠—樂常在軒藏清代楹聯》頁 354-358. 香港: 香港中文大學文物館, 2003.02.

<P037404> **CHAN Kuen On. ed.** Rustic Images: Shiwan Ware from the Eryi Caotang Collection. 273 pgs. Hong Kong, 2003.

<P038888> **CHAN Kuen On.** "Shiwan Artist-potters and Workshops". *Rustic Images: Shiwan Ware from the Eryi Caotang Collection* ed. by CHAN Kuen On. 2003.

See Also <P023305>

<P021197> **TANG Chung**. "On Prehistoric Stone Bark Cloth Beaters in East Asia". *вестник нгу, Том 1, выпуск 2* vol.1 no.2, pp.7-10. Russia, 2002.10.

<P033594> **鄧聰**. <東亞史前玉器管鑽技術試釋>. 《史前琢玉工藝技術》錢憲和及方建能編 第 1 版 頁 145-156. 台灣台北: 國立台灣博物館, 2003.03.

<P034472> 金觀濤 及 劉青峰. <紳士公共空間在中國>. 《二十一世紀雙月刊》第 75 期, 頁 32-43. 香港特別行政區, 2003.02.

- <P021430> **CHEANG Wen Chuen Alice Tom. ed.** "A Silver Treasury of Chinese Lyrics: A Preview". *Renditions* vol.58 no.1, 33 pgs. Hong Kong SAR: Research Centre for Translation, The Chinese University of Hong Kong, 2002.11.
- <P022298> **HUNG Wai Yee Eva.** "Plum Blossom and Snow: Three *Ci* Poems". *Renditions* vol.58 no.1 pp.41-46. Hong Kong SAR: The Research Centre for Translation, CUHK, 2002.11.
- <P022314> **HEIJNS Audrey Jane. trans.** "Commentator Aan De Zijlijn". *Het Trage Vuur* ed. by Anne Sytsueueijser, Mark Leenhouts, Silvia Marijnissen, Lena Scheen, Martine Torfs and Iege Vanwalle. vol.20 pp.58-64. Leiden, Netherlands: Drunuerij Groenevelt, Landgraaf, 2002.12.
- <P02465> **孔慧怡.** <魯迅日記謎語二則>. 《香港文學》第 211 期 頁 89-91. 香港: Hong Kong Literature Press, 2002.07.
- <P025545> **POLLARD David Edward. trans.** "Lu You: 'Partridge Weather' and 'Empty the Cup'". *Renditions* vol.58 no.1 2 pgs. Hong Kong SAR: Research Centre for Translation, The Chinese University of Hong Kong, 2002.11.
- <P02695> **HUNG Wai Yee Eva.** "Collaborative Translation--or What Can we Learn from the Chinese Translation Tradition?". *International Symposium on Contrastive and Translation Studies: Chinese and English* Shanghai: East China Normal University, 2002.08.08.
- <P027395> **HUNG Wai Yee Eva.** "Han Bangqing: *Shanghai Demi-monde*: Chapters I and II". *Renditions* vol.58 no.1 pp.98-116. Hong Kong SAR: The Research Centre for Translation, CUHK, 2002.11.
- <P028536> **TAM Pak Shan.** "Annotation for English Translation of *Cruelty*". *The World of English* Chen Yulun (Editor); Gao Feng (Executive Editor) pp.107-112. Beijing, China: Commercial Press, 2002.10.
- <P029628> **譚柏山. 譯.** <前言>. <祝福及其他> 第一版 頁 VIII-XXXVII. 香港特別行政區: 香港中文大學出版社, 2002.07.
- <P030297> **HEIJNS Audrey Jane.** "Behind the Scenes". *The Renditions Experience 1973-2003* pp.97-98. Hong Kong SAR: Research Centre for Translation, The Chinese University of Hong Kong, 2003.06.
- <P030319> **曾麗雯.** 《想像之旅》. 1 頁. 香港特別行政區: 香港文學, 2003.06.
- <P030328> **HEIJNS Audrey Jane.** "Van Liefde tot Moord". 2 pgs. Netherlands: Vereniging Nederland-China, 2003.06.
- <P032121> **孔慧怡.** <《譯叢》三十年>. 《香港文學》第 222 期, 頁 80-81. 香港特別行政區: Hong Kong Literature Press, 2003.06.01.
- <P034547> **伊凡.** <女媧織網>. 《香港文學小說選》陶然編. 頁 268-270. 香港特別行政區: Hong Kong Literature Press, 2003.06.01.
- <P035899> **卜立德.** <從頭說起>. 《香港文學》第 222 期, 頁 81-82. 香港特別行政區: Hong Kong Literary Press, 2003.06.

- <P036212> 孔慧怡. <陸小曼忌妒誰?>. 《香港文學》第 221 期, 頁 52-54. 香港特別行政區: Hong Kong Literature Press, 2003.05.01.
- <P036804> POLLARD David Edward. <轉變中的魯迅: 廈門與廣州>. 魯迅研究月刊第 3 期 頁 59-66. 中國北京: 大象出版社, 2003.03.
- <P039918> 孔慧怡. <從婚姻與離婚回顧 20 世紀初的中國女性>. 《作家》第 19 期, 頁 99-107. 香港特別行政區: Hong Kong Writer, 2003.01.01.

<P038472> 廖明生、林瑋、張祖勛、楊文及張力. <INSAR 干涉條紋圖的複數空間自適應濾波>. 《遙感學報》第 7 卷第 2 期, 頁 98-105. 中國北京: 科學出版社, 2003.03.

See Also <P027437>, <P027927>, <P031473>, <P032888>, <P037393>